### **GOD'S PROMISE FOR THIS MONTH**

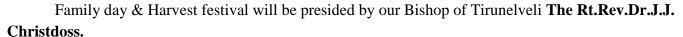
" கிருபையினாலே விசுவாசத்தைக்கொண்டு இரட்சிக்கப்பட்டீர்கள்; இது உங்களால் உண்டானதல்ல, இது தேவனுடைய ஈவு." எபேசியர் 2:8

#### MESSAGE FOR THE MONTH

Blessing in the name of the Lord Almighty and Savior Jesus Christ. With our oneness the Church is growing day by day and we were able to celebrate "Youth Sunday", I thank God for all the grace he is showering on us.

This month's program:

- Harvest Festival (1<sup>st</sup> Oct)
- Men's Sunday (22<sup>nd</sup> Oct)



Your valuable participation is required, come and be blessed.

This month is a feast month for our Church and for all the Protestant as October 31 became the date to mark the start of the Reformation.

#### What happened on October 31 1517?

To express his concerns, Martin Luther nailed written works, known as The 95 Theses, on the door of the Castle Church in Wittenberg, Germany on October 31, 1517. In doing this, he started the Reformation.

#### What is the Reformation?

The Reformation (from Latin reformatio, literally "restoration, renewal"), also referred to as the Protestant Reformation, was a schism from the Roman Catholic Church initiated by Martin Luther and continued by John Calvin, Huldrych Zwingli, and other early Protestant Reformers in 16th century Europe.

#### What was the cause of the Reformation?

In the beginning of the 16th century, many events occurred that led to the protestant reformation. Clergy abuse caused people to begin criticizing the Catholic Church. The central points of criticism were the following: The split was over doctrine not corruption.

### Why was the reformation started?

The Protestant Reformation which had started with Martin Luther's Ninety-Five Theses had now swept across Europe and entrenched itself, making a clean break from the Roman Catholic Church and the pope's authority.

#### How do you account for the spread of the Reformation?

This is because they sparked a series of protest movements against the Roman Catholic Church, which gradually spread from Germany to other parts of Europe. Together, these protest movements formed the Protestant Reformation. The followers of the movement became known as the Protestants.

For by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: it is the gift of God:

- Ephesians 2:8





### STORY FOR THE MONTH

William Waddell: Builds for God in Africa

#### A godly family

William Waddell was born in Scotland in the mid-1800's. His parents loved God, helped in the church, and taught young William William Waddell 001about God and the Bible. William's mother loved to read missionary stories and eagerly retold them to her children.

#### Quiet and humble

William had a sensitive nature and was very quiet and humble. He did not feel comfortable playing rough games with the other boys and they often made fun of him because of it.

#### William could build and fix things

Sickness kept William from attending school regularly. He was not a very good student, but he was very good at figuring out how machines worked. He spent many quiet hours in his workshop building with wood and rebuilding mechanical things. Neighbors soon learned that William had the exceptional skill of understanding how machines worked. They brought their broken machines to William and he was happy to repair as many of them as he could.

#### Good, but still a sinner

William liked to be good, but just like everyone else he was a sinner. At age fifteen he asked Jesus to save him from his sin. Jesus did save him and will save you or anyone else who asks.

God made it clear that He wanted William to be a missionary in Africa. But the boy wondered if that could ever be possible since he wasn't smart like other young people and had such a hard time studying from books.

In those days someone who was not good at studying from books could be apprenticed to a tradesman who would teach him a specific skill. William was apprenticed to a joiner, a type of carpenter, and became very good at his work.

To finish his apprenticeship William was sent to a ship building company. The other men who worked there were crude and ungodly. They did not like the young man's quietness or his faith in God. Many of them taunted and threatened William as he worked.

#### William stands up for God

But even though William was a quiet person, he was not afraid to stand up for God in front of these men. God gave him a quiet confidence and helped him to know how to answer the mocking words.

One day William saw an advertisement looking for workers to build a church in South Africa. He answered the ad and soon left for his new job. Maybe God would lead him to missionary work once he was in Africa!



William settled in to his work and joined a local church. Hi pastor became a close friend. One day William's pastor told him about a missionary nearby named Francois Coillard who was praying for a godly man to work with him. He particularly wanted someone who could build and repair things.

#### A missionary in Africa

When the missionary met William he saw a quiet frail-looking man. He was not sure the young man knew how hard the work would be in remote African areas. "Do not come unless you are certain God is calling you to this work." But William was absolutely certain God wanted him to help the Coillards. He was thrilled that God gave him exactly the right skills that the missionary group needed!

The missionaries traveled north to begin work in the area now called Zambia. Sickness, tribal wars, bad weather, rough roads, and wild animals made it hard for them to travel quickly. Finally they arrived! William was able to begin building houses and other buildings for the mission station. Soon he was not only building, but making the tools they needed and repairing almost any tool, machine, or vehicle that broke.

#### Showing God's love

The African people there had never heard of Jesus and did not seem interested when Mr. Coillard preached and taught them. But a wonderful thing happened. The young men who helped William cut down trees and build things were impressed with the quiet man's bravery and skills. As time went on he was able to show them God's love. These boys began to listen and some asked Jesus to save them from their sins.

William was very happy in his work and he and Francois became close friends. Both men loved God and God used the different abilities of each man to establish a mission station. These men showed the love of God to the Africans in many ways. Because the African people saw that they were loved and not just preached at, some were willing to listen to the gospel and become Christians.





#### Back in Scotland but not forgotten

After many years of serving God in Africa, William became ill with a tropical disease. The disease made him so sick he had to return to Scotland where he was told he would never get better. The last years of his

life William could no longer be with his beloved African friends. But God's work continued in Zambia and his friends and helpers never forgot the quiet man who could build anything and who showed them the love of God by the way he lived.

#### BIRTH OF A SONG

(Rev. Richard Blanchard – "Fill my cup, Lord")

On March 40, 1858, over 5,000 men gathered for a mass meeting sponsored by the YMCA. Young Dudley Atkins Tyng, bold, fearless and uncompromising, preached from Exodus 10:11, "Ye that are men, go and serve the Lord."

Over 1,000 of the men were converted; the sermon was called "one of the most successful of the time"; the entire city was being aroused; a religious awakening was gaining force.

The next week Tyng returned to his family in the country

On Tuesday, April 13,1858, he was witnessing the operation of a corn-thrasher in his barn. Raising his arm to place his hand on the head of a mule which was walking up the inclined lane of the machine, the loose sleeve of his morning gown was caught between the cogs.

Tyng's arm was lacerated severely, the main artery severed and the median nerve injured. Six days later, he died.

His last words: "Stand up for Jesus, father; stand up for Jesus; and tell my brethren of the ministry, wherever you meet them, to stand up for Jesus."

The Rev. George Duffield, Jr., pastor of Temple Presbyterian Church, Philadelphia, heard the account of his friend's passing at a memorial service, and wrote this hymn.

Thus, the dying words of an Episcopal clergyman inspired a Presbyterian minister to write a poem.

#### Stand Up, Stand Up for Jesus

1 Stand up, stand up for Jesus! Ye soldiers of the cross; Lift high His royal banner, It must not suffer loss; From vict'ry unto vict'ry His army shall He lead, Till ev'ry foe is vanquished, For Christ is Lord indeed.

- 2 Stand up!—stand up for Jesus! The solemn watchword hear; If while ye sleep He suffers, Away with shame and fear; Where'er ye meet with evil, Within you or without, Charge for the God of battles, And put the foe to rout.
- 3 Stand up, stand up for Jesus!
  The trumpet call obey;
  Forth to the mighty conflict
  In this His glorious day;
  Ye that are men now serve Him
  Against unnumbered foes;
  Let courage rise with danger,
  And strength to strength oppose.
- 4 Stand up, stand up for Jesus! Stand in His strength alone; The arm of flesh will fail you, Ye dare not trust your own; Put on the gospel armor, And watching unto prayer, Where duty calls, or danger, Be never wanting there.
- 5 Stand up, stand up for Jesus! The strife will not be long; The day the noise of battle, The next the victor's song; To him that overcometh A crown of life shall be; He with the King of Glory Shall reign eternally.

## ARTICLES FOR THE MONTH பிறரை அசீர்வதிக்கதக்கதான பரந்த இருதயம் நமக்கு வேண்டும்

- சகரியா பூணன்

நம்மிடமிருந்து முற்றிலும் வேறுபட்ட ஓர் ஊழியத்தை ஒருவர் பெற்றிருந்தால், நாம் என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதைப் பற்றி லூக்கா 9:49,50 ஆகிய வசனங்களில் இயேசு நமக்குப் போதிக்கிறார்.





ஒருவன் பிசாசுகளைத் துரத்திக் கொண்டிருந்தான். ஆனால் அவன் சீஷர்களோடு சேரவில்லை. அவனைத் தடுக்கும்படி யோவான் இயேசுவிடம் கூறினான். ஆனால் இயேசுவோ அவனை விட்டுவிடும்படியும், அவன் அந்த ஊழியத்தைத் தொடரட்டும் என்றும் கூறிவிட்டார். நீ உன்னுடைய அழைப்பில் நிலைகொள், அவர்கள் தங்களுடையதை நிறைவேற்றட்டும்.

அநேகக் கிறிஸ்தவர்கள் தங்களுடைய ஊழியத்தை மாத்திரம் முக்கியப்படுத்தி, அதிலேயே ஊறிப் போய்விட்டபடியால், மற்றவர்களும் இந்த ஊழியத்தைத்தான் செய்ய வேண்டும் என எண்ணுகின்றனர். "சரீரம் முழுவதும் கண்ணானால், செவி எங்கே? அது முழுவதும் செவியானால், மோப்பம் எங்கே?" (1கொரி 12:17). தேவன் வெவ்வேறு வரங்களை வெவ்வேறு மக்களுக்குத் தருகிறார் என்பதை ஒரு முதிர்ந்த கிறிஸ்தவன் உணர்ந்திருக்கிறான்.

ஒருவன் சுவிசேஷ ஊழியம் செய்ய விரும்புகிறான். மற்றொருவன் சமூக சேவை செய்ய விரும்புகிறான். அவனவன் தன்தன் பங்கை நிறைவேற்றட்டட்டும். அவர்கள் இருவர் மூலமாகவும் கிறிஸ்துவைப் பற்றிய சில காரியங்கள் வெளிப்படும். நாம் ஒருவரை ஒருவர் விமர்சிக்க வேண்டாம். சிருஷ்டிப்பில் பல்வகைத்தன்மை காணப்படுகிறது. தேவன் எல்லாப் பூக்களையும் ஒரே வண்ணத்திலும், ஒரே வடிவத்திலும், ஒரே அளவிலும் படைக்கவில்லை. வானவில்லில் பலவிதமான வண்ணங்கள் உள்ளன. கிறிஸ்துவின் சரீரமும் அவ்வண்ணமாகத்தான் இருக்கிறது. வேத கல்லூரியில் பயிலாத சிலர், ஜனங்கள் வேத கல்லூரிக்குச் சென்று பயிலுவதை ஏற்பதில்லை. அது போலவே, வேத கல்லூரியில் பயின்றவர்கள், ஜனங்கள் வேதகல்லூரிக்குச் சென்று பயிலுவதை ஆதரிக்கிறார்கள். இருவருமே தவறு செய்கிறார்கள். தேவன் அவரவர் அழைப்பின்படி, இரு முறைகளையுமே பயன்படுத்துகிறார். குறுகிய மனங்கொண்டவர்களால் தங்களுடைய ஊழியத்தைத் தாண்டி எதையும் யோசிக்க முடிவதில்லை. அப்படிப்பட்டவர்களுக்கு இதோ ஒரு வார்த்தை: எல்லா ஊழியத்திற்காகவும் தேவனுக்கு நன்றி சொல்லுங்கள். உங்களுடைய அழைப்பிலே நிலைகொள்ளுங்கள்.

லூக்கா 9:52 –ல், இயேசு சமாரியாவை நோக்கி வருவதைப் பார்க்கிறோம். இந்தப் பட்டணத்தில்தான் ஒரு வருடத்திற்கு முன்னர் மாபெரும் எழுப்புதல் உண்டாயிருந்தது. மனந்திரும்பிய பாவியாகிய ஒரு பெண்ணினிமித்தமாக, ஒரு பட்டணம் முழுவதும் இயேசுவண்டை இழுக்கப்பட்டிருந்தது. (யோவான் 4). எனவே இயேசு தன்னுடைய தூதுவர்களை அங்கே அனுப்பி, ஏற்பாடுகளைச் செய்யச் சொன்னார். ஆனால் அவர்கள் இப்பொழுது அவரை ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை (லூக்கா 9:53). ஒருவேளை மனந்திரும்பிய அநேகர், யூதர்கள்மீது தங்களுக்கிருந்த தவறான எண்ணங்களை மாற்றிக் கொண்டு, தங்களுடைய செத்த மத அமைப்புகளை உதறிவிட்டு, ஆண்டவரைப் பின்பற்றத் தீர்மானித்து விட்டனர். இது அங்கிருந்த மதத் தலைவர்களைக் கொதிப்படையச் செய்திருந்திருக்கும். அதனால் இந்த முறை அவர்கள் இயேசுவை உள்ளே வர அனுமதிக்கவில்லை. ஆகவே யாக்கோபும் யோவானும் சமாரியர்கள் மேல் வானத்திலிருந்து அக்கினியை வரவழைக்க விரும்பினார்கள். இயேசுவோ, மனுஷருடைய வாழ்க்கையை அழிக்கிறதற்காக அல்ல, இரட்சிக்கவே வந்தேன் என்று சொல்லி, அவர்களைக் கடிந்து கொண்டார் (லூக்கா 9:55). ஏதேனும் ஒரு சபை உங்களை உதைத்து விரட்டினால், தாழ்மையாய் அங்கிருந்து வெளியேறி, வேறொரு இடத்திற்குச் சென்றுவிடுங்கள். நான் இதை ஒரு முறைக்கு மேலாகச் செய்திருக்கிறேன்.

மேற்கண்ட இரு உதாரணங்களிலுமே, இயேசு தம்முடைய சீஷர்கள் பரந்த இருதயங்களைக் கொண்டவர்களாக இருக்க விரும்பினார். அநேகக் கிறிஸ்தவக் குழுக்களிலே, தலைவர்களுடைய இருதயம் பரந்திருப்பதையும், அதேசமயம், அவரைப் பின்பற்றுகிறவர்களின் இருதயமோ குறுகி இருப்பதையும் நான் கண்டிருக்கிறேன். அவர்களது தலைவர்கள் தேவனை அறிந்திருப்பதைப் போல, அவர்களும் தேவனை அறியத் தவறியதுதான் இதற்கான காரணமாக அமைந்துவிட்டது.





ஜான் வெஸ்லி, ஜார்ஜ் வைட்ஃபீல்ட் ஆகிய இருவரும் 18-ஆம் நூற்றாண்டில், இங்கிலாந்தில் வாழ்ந்த இருபெரும் பிரசங்கிகள் ஆவர். ஒருவர் தான் இரட்சிக்கப்பட்ட பின்பு, இரட்சிப்பை இழந்து போவதற்கான வாய்ப்பு இருப்பதாக வெஸ்லியும், அவரைப் பின்பற்றினவர்களும், ஒருவர் இரட்சிப்பை ஒருமுறை பெற்றுவிட்டால், அதை அவர் ஒருபோதும் இழப்பதில்லை என்று விசுவாசித்தார்கள். ஆனால் வெஸ்லியும், வைட்ஃபீல்டும் நல்ல நண்பர்களாய் இருந்தனர். ஜார்ஜ் வைட்ஃபீல்ட் இறந்த பிறகு, ஜான் வெஸ்லிதான் அவரது அடக்க ஆராதனையை நடத்தினார். வெஸ்லியைப் பின்பற்றியவர்களில் ஒருவர், பின்னாளில், வெஸ்லியிடம், "நீங்கள் பரலோகத்திலே வைட்ஃபீல்டைப் பார்ப்பீர்களா?" எனக் கேட்டார். அதற்கு வெஸ்லி, "ஜார்ஜ் வைட்ஃபீல்ட் தேவனுடைய மகிமை என்னும் ஆகாய விரிவிலே மிகப் பிரகாசமான நட்சத்திரமாகத் திகழந்தார். அவர் சிங்காசனத்திற்கு வெகு அருகாமையிலே நிற்பார். மிக சிறியரிலும் சிறியவனான என்னைப் போன்றவர்கள் அவரை அரைகுறையாகக் கூடப் பார்க்க முடியாது" என்று பதிலளித்தாராம். வெஸ்லியைப் பின்பற்றியவர்கள் குறுகிய இருதயம் கொண்டவர்கள். ஆனால் வெஸ்லியோ பரந்த உள்ளம் கொண்டவராகவும், தாழ்மையுடையவராகவும், வைட்ஃபீல்டைத் தன்னைவிட மேன்மையாக எண்ணுபவராகவும் இருந்தார்.

### **Enlarged Hearts to Bless Others**

- Zac Poonen

In Luke 9:49, 50, Jesus teaches us what to do when we find someone having a ministry that is totally different from ours.

Someone was casting out demons, but he didn't join the disciples. John asked Jesus to stop him. But Jesus told John to leave him alone and to let him continue that ministry. You stick to your calling and let them fulfil theirs.

Many Christians are so taken up with the importance of their own ministry that they feel that everyone should be doing that. "But if the whole body were an eye, where would the hearing be; and if the whole were hearing, where would the sense of smell be?" (1 Corinthians 2:17). A mature Christian realises that God gives different ministries to different people.

If one wants to do evangelism, and another wants to do social work, let each fulfil his own ministry. Something of Christ can be manifested through both. But let us not criticise one another. There is variety in creation. God did not make every flower the same colour, the same shape or the same size. The rainbow has so many different colours. So also is the body of Christ. Some people feel that nobody should go to a Bible-college because they themselves did not. Others feel that everybody should go to a Bible college, because they went themselves. Both are wrong. God can use both methods, according to the calling of each one. Narrow minded people however never see anything other than their own ministry. Here is a word for such people: "Thank God for every ministry, and stick to your own."

In Luke 9:52, we see Jesus coming towards Samaria. This was the city where a year earlier there had been a great revival. Through one sinful woman who was converted, the whole city had been drawn to Jesus (John 4). So Jesus sent messengers ahead of Him to make arrangements there. But this time, they did not receive Him (verse 53). Perhaps many who were converted in Samaria, had decided to get rid of their prejudices against the Jews and leave their dead religious systems and follow the Lord. This must have disturbed their religious leaders; so they decided not

www.csitamilchurchpune.org contactus@csitamilchurchpune.org Welcome articles for Mag., contactus@csitamilchurchpune.org 1page/250words by 15<sup>th</sup> Oct'17





to let Jesus into the city again. So James and John wanted to call down fire on the Samaritans. Jesus rebuked them saying that He had not come to destroy men's lives but to save them(verse 55). If some church kicks you out, just humble yourself and go somewhere else. That is what I have done more than once.

In both the above examples, Jesus was trying to enlarge the hearts of His disciples. In many Christian groups, I have seen that the leader often has a large heart, but his followers are narrow-hearted, because they don't know God like their leader.

John Wesley and George Whitefield were two great preachers in England in the 18th century. John Wesley and his followers believed and preached that one could be lost after being saved. George Whitefield and his followers preached that once a man was saved, he was saved forever. But Wesley and Whitefield were good friends and when Whitefield died, it was Wesley who conducted his funeral. One of Wesley's followers later asked him, "Will you see George Whitefield in heaven?" John Wesley replied, "George Whitefield was so bright a star in the firmament of God's glory, and will stand so near the throne, that one like me, who am less than the least, will never catch a glimpse of him." Wesley's followers were narrow-hearted. But Wesley himself was a humble, large-hearted man who esteemed Whitefield above himself.

### **BIBLE QUIZ FOR THE MONTH**

வேதாகமப் பகுதி : 1சாமுவேல் 1-10 வரை

1. யாபேசு மக்களிடம் அம்மோனியன் நாகாசு என்ன கூறினான்?				
	கிலயாதிலுள்ள அனைவரையும் தாக்குவேன்			
	கிலயாதிலுள்ள பயிர்களை நாசமாக்குவேன்			
	கிலயாதிலுள்ள பெண்கள் அனைவரையும் மனைவியாக்குவேன்			
	ஒவ்வொருவரின் வலக் கண்ணும் பிடுங்கப்படும்			
2. G	காதுமை அறுவடையன்று இடியும் மழையும் ஏன் அனுப்பினார்?			
	ஏனெனில் அவர்கள் சிலை வழிபாடு செய்தனர்			
	ஏனெனில் அவர்கள் கடவுளின் பேழையை திரும்ப அளிக்காததால்			
	ஓர் அரசனைக் கேட்டது, ஆண்டவர் கண்முன் செய்த மாபெரும் குற்றம்			
	அவர்கள் வருந்த வேண்டும் என்பதற்காக			
3. ஆண்டவருக்கு எதிராக புரியும் குற்றம் என்று சாமுவேல் எதை கருதினார்?				
	விபச்சாரம்			
	இஸ்ராயேலுக்காக மன்றாடுவதை நிறுத்துவது			
	சிலை வழிபாடு			
	போய் பேசுவது			





4. #	ாமுவேல் கில்காலுக்கு வராததால் சவுல் என்ன செய்தார்?
	வேறொரு மனிதனை போதகராக நியமித்தான்
	யோர்தானில் ஒரு பலிபீடத்தைக் கட்டினான்
	சாமுவேலைக் கண்டுபிடிக்க ஒரு தூதனை அனுப்பினான்
	எரிபலிக்கு ஏற்பாடு செய்தான்
5. ғ	வுல் எதைக்கொண்டு தாவீதை கொலைச் செய்ய முயற்சித்தான்?
0	அம்பினால்
	ஈட்டியால்
	கோலியாத்தின் வாளால்
	விஷ உணவினால்
6. G	பலிஸ்தியர் அனைவரிடமும் நடுக்கம் ஏன் ஏற்பட்டது?
	பெருங்கல் மழை
	கடவுளின் தூதர்கள்
	ஆண்டவரால் ஏற்பட்ட நடுக்கம்
	<u>्</u> श्र <sub>ि</sub>
7. <b>4</b>	வுல் தேனை உண்டதால் யாரை கொலை செய்ய திட்டமிட்டான்?
	அபிசாய்
	அசாகேல்
	யோனத்தான்
	யோவாப்
8. #	வுலின் படைத்தலைவன் யார்?
	அபிசாய்
	அப்னேர்
	அசாகேல்
	யோவாப்
9. G	பலிஸ்தியரின் நூறு நுனித்தோல்களை கொண்டுவந்தால் போதும் என்று சவுல் ஏன் தாவீதிடம் கூறினான்?
	அவனை சோதனை செய்வதற்காக
	அவனை மருமகனாக ஏற்றுக்கொள்வதற்காக





	பெலிஸ்தியரிடம் வெற்றிக்கொள்வதற்காக
	தாவீது பெலிஸ்தியர் கையில் அகப்பட்டு மடியவேண்டும் என்பதற்காக
10.	சவுல் யார் மேல் பழி சுமத்தினான்?
	மனைவி
	யோனத்தான்
	பிசாசு
	மக்கள்
11.	பலியைவிட சிறந்தது எது?
	நேர்மையை நிலைநாட்டுவது
	உண்மையை பேசுவது
	கீழ்ப்படிதல்
	நேசிப்பது
12.	எது சூனியத்திற்கு நிகரான பாவம்?
	விபச்சாரம்
	சிலை வழிபாடு
	கலகம்
	திருட்டு
13.	ஆண்டவர் ஒரு மனிதனை எவ்வாறு பார்க்கின்றார்?
	முகத்தை
	அகத்தை
	அவன் உயரத்தை
	புத்திசாலித்தனம்
14.	தாவீதை சவுல் தம் வீட்டிற்கு ஏன் அழைத்தார்?
	யோனத்தானின் நண்பனாக இருக்க
	அவரை பாதுக்காக்க
	யாழை மீட்ட
	அவருக்கு பணிவிடை புரிய





		OF 200
15.	கோலியாத்தின் தலையை தாவீது எவ்வாறு கொய்தான்?	
	கூர்மையான கத்தி கொண்டு	
	கோலியாத்தின் வாளால்	
	தம் பையில் உள்ள கல்லால்	
	தம் கைகளால்	